



Accedi gratuitamente a menù di bordo, giochi, riviste
Free access to in-flight menu, games and magazines
Gratis Bordmenü, Spiele und Zeitschriften



Scan & enjoy



Select ENWIR



Wifi on



Flight mode on

 Spazioltalia *Bar*

 Spazioltalia *Bar*

Treat
yourself





*Piatti ideati dagli chef JRE
Jeunes Restaurateurs d'Europe*

*Dishes created by the chefs of JRE
Jeunes Restaurateurs d'Europe*

*Kulinarische Kreationen von den Küchenchefs
der JRE - Jeunes Restaurateurs d'Europe*

Lorenzo Di Bari

Lorenzo Di Bari nasce e cresce nel ristorante di famiglia, il Due Spade, uno spazio dove impara a muoversi con grazia e facilità, sviluppando la propria passione per il cibo. Dopo la scomparsa del padre, lo chef prende in gestione il locale, circondato da uno staff di cinque persone che presto diventano parte della famiglia, nella ferma convinzione che il successo di una squadra dipenda dalle qualità dei singoli. Lorenzo prepara piatti classici, che si tramandano da generazioni nella cucina di casa sua: sono queste le fondamenta di un mestiere che ha appreso dal padre, sulle quali lo chef ha costruito uno stile unico, elaborando ricette capaci di stupire sia i clienti abituali che i nuovi visitatori.

Lorenzo Di Bari was born and raised in his family's restaurant, Due Spade, a place where he honed his craft and developed his passion for food. After his father passed away, he began to manage the restaurant, surrounded by a staff of five people who would soon become part of the family, firmly believing that the success of a team depends on the qualities of its members. Di Bari prepares classic dishes which have been handed down from one generation to the next at home. They are the foundations of a profession which he learned from his father, the pillars upon which chef Di Bari has built his own unique style as he creates recipes which impress loyal customers and new visitors alike.

Lorenzo Di Bari wächst in seinem Familienbetrieb, dem Restaurant Due Spade, auf. Hier entwickelt er seine Leidenschaft für die Küche und lernt, wie er sich mit Anmut und Leichtigkeit in ihr bewegen kann. Nach dem Tod des Vaters übernimmt er als Küchenchef das Lokal mit seinen fünf Angestellten, die schnell Teil der Familie werden. Seiner Überzeugung nach hängt der Erfolg eines Teams von den Fähigkeiten des Einzelnen ab. Lorenzo bereitet klassische Gerichte zu, die in der Küche seiner Familie von Generation zu Generation weitergegeben wurden: dies sind die Grundlagen eines Berufs, den er vom Vater gelernt hat. Hierauf hat der Chef seinen eigenen Stil aufgebaut und die Rezepte so abgewandelt, dass sowohl die Stammgäste, als auch neue Besucher von ihnen überrascht werden.



Spiced Basmati Rice

Riso basmati alle spezie, carote, pollo saltato e yogurt greco ai sapori di erba cipollina e lime.

Basmati rice with spices, carrots, sauteed chicken, and Greek yoghurt seasoned with chives and lime.

Basmati-Reis mit Gewürzen, Möhren, gebratenen Pouletbrust-Würfeln und griechischem Joghurt mit Schnittlauch und Lime.

(195 g)

8,00€

Dolomiti Castello

Birra non filtrata.
Unfiltered beer.
Naturtrübes Bier.

(33 cl)

5,00€

Hearty Hummus Sandwich

Pane integrale, hummus di ceci al rosmarino, zucchine grigliate, scamorza affumicata e salsa di pomodoro secco.

Whole wheat bread, hummus with rosemary, grilled courgette, smoked scamorza cheese and sun-dried tomato sauce.

Vollkornbrot, Hummus mit Rosmarin, gegrillte Zucchini, geräucherter Scamorza und Sauce aus getrockneten Tomaten.

(195 g)

7,50€



Vegetarian

Tyrolean Sandwich

Pane ai semi di zucca, speck, funghi porcini trifolati, fontina DOP e salsa tartara.

Pumpkin seed bread, speck, sliced and sauteed porcini mushrooms, DOP fontina cheese and tartare sauce.

Brot mit Kürbiskernen bestreut, Speck, Steinpilze, Fontina DOP, Remouladensauce.

(270 g)

9,00€

Coffee and Tea *Bar*



Illy Coffee **100% arabica**

3,00€

Espresso
Espresso decaf
Instant coffee
Instant decaf coffee

Organic **Dammann Tea**

3,00€

Organic mint-flavoured green tea
Organic lemon-ginger flavoured green tea
Organic Darjeeling black tea
Organic Jasmine scented green tea

Muffin

Muffin ai mirtilli
o al cioccolato

Blueberry or
chocolate muffin

Blaubeer - oder
Schokoladenmuffin

(120 g)
4,00€



+



Muffin Combo

Muffin + Instant coffee Illy or Organic Dammann Tea

5,00€
(save 2,00€)



+



Croissant Combo

Croissant + Instant coffee Illy or Organic Dammann Tea

4,00€
(save 1,50€)

Aperitivo combo

Approfitta della nostra offerta
e goditi un aperitivo italiano!

Take advantage of our special
offer and enjoy an Italian
aperitif!

Nehmen Sie unser Angebot
wahr und genießen Sie einen
italienischen Aperitif!



+



Alcoholic

Aperol Spritz + Peanuts

7,00€

(save 2,00€)



+



Non Alcoholic

Cedrata + Pringles
Original - Paprika

5,00€

(save 1,50€)



Aperol Spritz
+ peanuts

Fresh combo



+



Pasta&Wine

Spiced Basmati Rice +
Valpolicella Doc or
Soave Doc

12,00€
(save 3,00€)



+



Sandwich&Beer

Tyrolean Sandwich +
Unfiltered beer

12,50€
(save 1,50€)



Whisky Cola

Johnnie Walker Whisky +
Coca Cola



Spirits

(5 cl)
6,00€

Gordon's Gin
Bacardi Rum
Smirnoff Vodka
Johnnie Walker Red Label Whisky

Cocktail suggestions



Gin Tonic

Gordon's Gin + Tonic Water

(5 cl) (33 cl)
6,00€ + 3,00€



Bacardi Cola

Bacardi Rum + Coca Cola

(5 cl) (33 cl)
6,00€ + 3,00€



Whisky Cola

Johnnie Walker Whisky + Coca Cola

(5 cl) (33 cl)
6,00€ + 3,00€



Birra Pils Pils beer Pils Bier

Dolomiti - Castello

(33 cl)
4,00€

Birra non filtrata Unfiltered beer Naturtrübes Bier

Dolomiti - Castello

(33 cl)
5,00€

Beer and Wine *Bar*

Gusta le eccellenze d'Italia attraverso la nostra selezione di bevande alcoliche.

Taste Italian specialties thanks to our selection of alcoholic beverages.

Entdecken Sie die vorzüglichen Aromen Italiens durch unsere Auswahl an alkoholischen Getränken.



Prosecco

Valdobbiadene Superiore D.O.C.G. Brut Aneri
Valdobbiadene Superiore D.O.C.G. Brut Jeio
Rosé D.O.C. Bottega

(20 cl)
7,00€



Wine

Red wine
Valpolicella Doc Sartori
White wine
Soave Doc Sartori

(25 cl)
7,00€



Croissant

(50 g)
2,50€

Croissant all'albicocca
Apricot croissant
Aprikosen-Croissant



Nutella Biscuits

(41,4 g)
3,00€

Biscotti con cuore
cremoso di Nutella
Cookies with a creamy
heart of Nutella
Kekse mit einem cremigen
Herz aus Nutella



M&M's Peanut

(45 g)
3,00€

Arachidi ricoperte di cioccolato
Chocolate coated peanuts
Erdnüsse mit
Schokoladenüberzug



Sweet and savoury snacks

Concediti uno sfizio con i nostri
golosi snack! Alcune opzioni
salate sono senza glutine.

Treat yourself to one of our
delicious snacks! Some savoury
options are gluten-free.

Gönnen Sie sich einen unserer
leckeren Snacks! Einige der
herzhaften Optionen sind sogar
glutenfrei.



Gluten Free



Vegan



Vegetarian



Lactose Free



Organic



Pringles Original - Paprika

(40 g)
3,50€



Tortilla Chips

(50 g)
3,00€

Sfoglie di mais
Corn crisps
Mais Chips



Peanuts

(30 g)
2,50€

Arachidi tostate salate
Toasted and salted peanuts
Geröstete und gesalzene Erdnüsse



Veggie Snack

(20 g)
3,00€

Snack di verdure, vegano
e senza glutine
Vegan and gluten free
vegetable snacks
Vegane und glutenfreie
Gemüsesnacks



Soft drinks and aperitif

Scegli tra le nostre proposte la tua bevanda da gustare ad alta quota.

Choose your high-altitude beverage from our drink menu.

Wählen Sie aus unserem Angebot Ihr Lieblingsgetränk aus, das Sie über den Wolken genießen möchten.



Juice

(20 cl)
3,50€

Succo arancia o pomodoro
Orange or Tomato Juice
Orangensaft oder Tomatensaft



Cold Brew Cappuccino

(25 cl)
3,50€

Cappuccino freddo Illy
Illy cold brew cappuccino
Illy kalt gebrühter Cappuccino



Soft Drinks

(33 cl)
3,00€

Coca Cola
Coca Cola Zero
Fanta
Sprite



Cedrata

(18 cl)
3,00€

Cedrata Tassoni
Tassoni Citron drink
Zedratzitrone-Drink



Tonic Water

(18 cl)
3,00€

Acqua tonica Superfine
Superfine Tonic Water
Superfine Tonic-Wasser



Aperol Spritz

(20 cl)
6,50€

Aperitivo alcolico italiano
Italian alcoholic aperitif
Italienischer alkoholischer Aperitif

Christmas Special

Fluffy, sweet Panettone*

A bordo le Feste saranno più dolci con il Panettone alle gocce di cioccolato Flamigni: una specialità italiana, soffice ed irresistibile!

Flying during the holiday season will be even sweeter with a soft and irresistible Italian specialty: chocolate chip panettone by Flamigni!

An Bord werden die Feiertage mit Panettone mit Schokoladentropfen von Flamigni versüßt: eine fluffige und unwiderstehliche, italienische Spezialität!

(80 g)
4,50€



Vegetarian



★ DISPONIBILE DAL 15 NOVEMBRE AL 31 DICEMBRE / AVAILABLE FROM 15 NOVEMBER TO 31 DECEMBER / VOM 15. NOVEMBER BIS ZUM 31. DEZEMBER ERHÄLTlich

OPZIONI DI PAGAMENTO

Si informano i passeggeri che si accettano solo pagamenti con carta o in modalità contactless fino a un importo massimo di 200,00€ per passeggero. Per pagamenti di importi superiori a 50,00€ è richiesta la presentazione di un documento d'identità in corso di validità. Tutti i prezzi includono l'IVA. Le vendite a bordo del velivolo sono effettuate da Air Dolomiti S.p.A. L.A.R.E. **SERVIZIO** I prodotti reali possono differire dalle immagini. Ci scusiamo anticipatamente nel caso in cui alcuni prodotti stagionali non dovessero essere disponibili. I prodotti disponibili potranno variare leggermente a seconda del volo e del momento della giornata in cui il servizio viene offerto. Potranno essere consumate a bordo bevande alcoliche solo se acquistate usufruendo del servizio. Per informazioni sui possibili allergeni contenuti nei prodotti, si prega di rivolgersi al personale di cabina. Per esercitare i propri diritti di consumatore, preghiamo di contattare l'indirizzo mail salescenter@airdolomiti.it allegando la ricevuta del/dei prodotto/i. I diritti di garanzia legale rimangono inalterati. **PROTEZIONE DEI DATI** Il Titolare del trattamento dei dati è Air Dolomiti S.p.A. L.A.R.E. Nell'ambito delle vendite a bordo, trattiamo i dati personali (dati di vendita, dati di volo e dati di pagamento) e li trasmettiamo al nostro fornitore di servizi di pagamento e IT per l'elaborazione dell'ordine. L'art. 6(1)(b) GDPR (esecuzione del contratto) costituisce la base giuridica per il trattamento dei dati. Nessun dato viene elaborato o condiviso per altri scopi. I dati vengono conservati per un periodo di 10 anni in conformità con gli obblighi di conservazione previsti dalla legge. Per legge, avete il diritto di divulgazione, il diritto di rettifica, il diritto alla cancellazione, il diritto alla limitazione del trattamento, il diritto di opposizione al trattamento, il diritto alla portabilità dei dati e il diritto di presentare un reclamo all'autorità di controllo competente (art. 12-23, 77 GDPR). In caso di domande sulla protezione dei dati, si prega di contattare il nostro Responsabile della protezione dei dati personali via e-mail all'indirizzo privacy@airdolomiti.it o per posta a Air Dolomiti S.p.A. L.A.R.E. c/o Resp. Privacy, Via Paolo Bembo n. 70, 37062 Dossobuono di Villafranca, Italia.

PAYMENT OPTIONS

We only accept card or contactless payments up to a maximum of € 200.00 per passenger. A valid identity document is required for any payments exceeding € 50. All prices include VAT. Inflight sales are handled by Air Dolomiti S.p.A. L.A.R.E. **SERVICE** Actual products may differ from pictures. We apologize in advance if some seasonal products are not available. Available products may vary slightly depending on the flight and the time of day the service is offered. Alcoholic drinks can only be consumed on board if purchased from our inflight service. For information on possible allergens contained in the products, please contact the cabin crew. To exercise your rights as a consumer, please contact the email address salescenter@airdolomiti.it attaching the receipt of the product (s). Legal warranty rights remain unaffected. **DATA PROTECTION** The Data Holder is Air Dolomiti S.p.A. L.A.R.E. As part of on-board sales, we process personal data (sales data, flight data and payment data) and forward them to our payment and IT service provider for order processing. All data is processed as per Art. 6 (1) (b) GDPR (contract execution). No data is processed or shared for other purposes. Data is kept on record for a period of ten years in accordance with current legal requirements. By law, you have the right of disclosure, the right of rectification, the right to erasure, the right to limit the processing, the right to object to the processing, the right to data portability and the right to lodge a complaint with the competent supervisory authority (Articles 12-23, 77 GDPR). If you have any questions about data protection, please contact our Data Protection Officer by e-mail at privacy@airdolomiti.it or by post to Air Dolomiti S.p.A. L.A.R.E. c / o Privacy Manager, Via Paolo Bembo n. 70, 37062 Dossobuono di Villafranca, Italy.

ZAHLUNGSMÖGLICHKEITEN

Die Fluggäste werden darauf hingewiesen, dass nur Karten- oder kontaktlose Zahlungen akzeptiert werden, die 200,00 € pro Fluggast nicht übersteigen. Bei Zahlungen über 50,00 € ist die Vorlage eines gültigen Ausweises erforderlich. Alle Preise verstehen sich inklusive Mehrwertsteuer. Der Verkauf an Bord wird von Air Dolomiti S.p.A. L.A.R.E. durchgeführt. **SERVICE** Der Service „SpazioItaliaBar“ ist nur auf Flügen verfügbar, deren Flugdauer 60 Minuten übersteigt. Die tatsächlichen Produkte können von den Bildern abweichen. Wir entschuldigen uns im Voraus für den Fall, dass einige saisonale Produkte nicht verfügbar sind. Die angebotenen Produkte können je nach Flug- und Tageszeit, zu welcher der Service angeboten wird, leicht variieren. Alkoholhaltige Getränke dürfen nur dann an Bord konsumiert werden, wenn sie über den angebotenen Service gekauft werden. Für Informationen über mögliche Allergene, die in den Produkten enthalten sind, wenden Sie sich bitte an das Kabinenpersonal. Um Ihre Verbraucherrechte geltend zu machen, wenden Sie sich bitte an salescenter@airdolomiti.it und fügen Sie die Quittung der Ware(n) bei. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben hiervon unberührt. **DATENSCHUTZ** Der für die Datenverarbeitung Verantwortliche ist Air Dolomiti S.p.A. L.A.R.E. Im Rahmen des Bordverkaufs verarbeiten wir personenbezogene Daten (Verkaufsdaten, Flugdaten und Zahlungsdaten) und geben diese zur Auftragsabwicklung an unseren Zahlungs- und IT-Dienstleister weiter. Die Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung ist Art. 6(1)(b) DSGVO (Vertragserfüllung). Es werden keine Daten für andere Zwecke verarbeitet oder weitergegeben. Die Daten werden gemäß den gesetzlichen Aufbewahrungspflichten für einen Zeitraum von 10 Jahren gespeichert. Nach dem Gesetz haben Sie das Recht auf Auskunft, das Recht auf Berichtigung, das Recht auf Löschung, das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung, das Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung, das Recht auf Datenübertragbarkeit und das Recht, eine Beschwerde bei der zuständigen Aufsichtsbehörde einzureichen (Artikel 12-23, 77 DSGVO). Wenn Sie Fragen zum Datenschutz haben, wenden Sie sich bitte an unseren Datenschutzbeauftragten (per E-Mail an privacy@airdolomiti.it oder per Post an Air Dolomiti S.p.A. L.A.R.E. c/o Resp. Privacy, Via Paolo Bembo n. 70, 37062 Dossobuono di Villafranca, Italien).

